



**Dodatok č. 1**  
**k zmluve o dielo č. 37/2007**  
**o dodávke prác uzavetý podľa § 269**  
**Zákona č.513/1991 Obchodného zákonníka**  
*171-92/2007*

---

**Čl. I. Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ** : Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov, Bratislava  
Pri starom letisku, 831 07 Bratislava

Zastúpený : Ing. Štefan Kukumberg-riaditeľ PSB Bratislava

IČO : 00805025  
DRČ : -

Bankové spojenie a : Štátna pokladnica  
číslo účtu : 7000171784/8180

**1.2. Zhotoviteľ** : SPORTER, s.r.o., Gabčíkova 4  
841 04 Bratislava

Zastúpený : Bc. Martin Černák-konateľ

Osoby oprávnené jednať : Bc. Martin Černák  
Mgr. Karol Horváth  
vo veciach technických: Ing. Arch. Ján Koros

IČO : 35935979  
DIČ : SK 2022004908  
E-mail : sporter@sporter.sk  
Bankové spojenie : Tatra banka Bratislava  
číslo účtu : 2626062333/1100

**Čl. II. Predmet dodatku k zmluve**

**Názov akcie: Oprava a modernizácia ihrísk v Kutuzovových kasárňach v Bratislave.**

**Dôvod: Zmeny v realizácii elektroinštalácie a osvetlenia futbalového ihriska, zmena termínu ukončenia akcie a navyše požiadavky užívateľa na ploche futbalového ihriska.**

Na základe dôvodov uvedených v čl. II, ktoré sú zapísané v stavebnom denníku sa zmluvné strany dohodli na týchto zmenách:

### Čl. III. Základné ustanovenia

#### 3.2.2.

Cena za dielo sa mení takto:

Pôvodná cena: **2.184.874,37 Sk + 415.126,10 Sk(DPH) = 2.600.000,47 Sk**  
(Zaokrúhlene **2.600.000,50 Sk**).

Odpočet elektroinštalácie(práce a dodávky M: **-112.998,80 Sk bez DPH**).

Hodnota dodatku č.1: **184.482,00 Sk+35.051,60 Sk = 219.533,60 Sk**.

Nová maximálna cena:

**Cena bez DPH: 2.256.357,57 Sk**

**DPH 19%: 428.707,94 Sk**

**Cena celkom vrátane DPH : 2.685.065,51 Sk**

**Cena celkom vrátane DPH zaokrúhlene: 2.685.065,50 Sk.**

### Čl. V. Lehota realizácie diela

Začiatok realizácie : **02.05.2007**

Ukončenie realizácie : **04.07.2007**

Ostatné články zmluvy zostávajú v platnosti.

Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia.

V Bratislave , dňa : *20.6.2007*

V Bratislave, dňa : *20/06/07*


Posádková správa budov  
BRATISLAVA

-----  
**Ing.Štefan Kukumberg**  
riaditeľ

 **sportel** s.r.o.  
športoviská 3. tisícročia  
Gabčíkova 4, 841 04 Bratislava  
IČO: 35 935 979, www.sportel.sk

-----  
**Bc.Martin Černák**  
konateľ spoločnosti

## Krycí list rozpočtu v Sk

Stavba : Oprava a modernizácia ihrísk na MO SR		Miesto: Bratislava		Rozpočet:							
Objekt : ODPOČET PRÁC A DODÁVOK M-Elektromontáže		JKSO :		Spracoval: Kostrová							
				Dňa:							
				Zmluva č.:							
Odberateľ: Ministerstvo obrany SR Bratislava		IČO: 805025		DIČ:							
Dodávateľ: SPORTER, s.r.o., Gabčíkova 4, 841 04 Bratislava		IČO: 35935979		DIČ: 2022004908							
Projektant:		IČO:		DIČ:							
1 M3 OP		2 465 532 Sk		1 M2 UP							
				2 465 532 Sk							
1 M2 ZP		2 465 532 Sk		1 M							
				2 465 532 Sk							
0 Sk				0 Sk							
0 Sk				0 Sk							
<b>A</b>	ZRN	konštrukcie a práce	materiál	spolu ZRN	<b>B</b>	IN - Individuálne náklady	<b>C</b>	NUS - náklady umiestnenia stavby			
1	HSV:	1 001 524,08	699 546,00	1 701 070,08	6	Práce nadčas	0,00	11	Zariadenie staveniska	0,00%	0,00
2	PSV:	111 915,49	258 890,00	370 805,49	7	Murárske výpomocy	0,00	12	Prevádzkové vplyvy	0,00%	0,00
3	MCE:	0,00	0,00	0,00	8	Bez pevnej podlahy	0,00	13	Sťažené podmienky	0,00%	0,00
4	iné:	0,00	0,00	0,00	9		0,00	14		0,00%	0,00
5	Súčet:	1 113 439,57	958 436,00	2 071 875,57	10	Súčet riadkov 6 až 9:	0,00	15	Súčet riadkov 11 až 14:		0,00
projektant, rozpočtár, cenár					dodávateľ, zhotoviteľ						
dátum: _____ podpis: _____					dátum: _____						
pečiatka: _____					 dátum: _____						
odberateľ, obstarávateľ					dátum: _____ pečiatka: _____ <b>SPORTER s.r.o.</b> <b>športoviská 3. tisícročia</b> Gabčíkova 4, 841 04 Bratislava IČO: 35 935 979, www.sporter.sk						
dátum: _____ podpis: _____					dátum: _____ pečiatka: _____ <b>Posádková správa budov</b> <b>BRATISLAVA</b>						
pečiatka: _____					dátum: _____ pečiatka: _____						
					<b>D</b> ON - ostatné náklady						
					16 Ostatné náklady uvedené v rozpočte						
					17 Inžinierska činnosť						
					18 Projektové práce						
					19 Kompletizačná činnosť						
					20 Súčet riadkov 16 až 19:						
					0,00						
					<b>E</b> Celkové náklady						
					21 Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:						
					22 DPH 19% z:						
					23 DPH 0% z:						
					24 Súčet riadkov 21 až 23:						
					2 071 875,57						
					393 656,34						
					0,00						
					2 465 531,91						
					<b>F</b> Odpočet - prípočet						
					0						

Odberateľ: Ministerstvo obrany SR - PSB Bratislava

Projektant: VPÚ-DECO Bratislava, a.s., Za kasárňou 1, 830 00 Bratislava

Dodávateľ: SPORTER, s.r.o., Gabčíkova 4, 841 04 Bratislava

Spracoval:

JKSO :

Dátum:

Stavba :Oprava a modernizácia ihrísk na MO SR


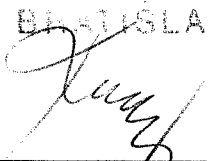

Objekt : SO 01-Oprava futbalového ihriska

### Rekapitulácia rozpočtu v Sk

ODPOČET

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Spolu	ODPOČET	
				Hmotnosť v tonách Spolu	Suť v tonách Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>					
1 - ZEMNÉ PRÁCE	63 071,49	0,00	63 071,49	0,00000	37,432
2 - ZÁKLADY	91 345,20	0,00	91 345,20	80,15300	0,000
3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE	3 718,00	211 700,00	215 418,00	0,41700	0,000
5 - KOMUNIKÁCIE	118 590,00	471 440,00	590 030,00	88,04800	0,000
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE	68 936,33	0,00	68 936,33	0,02500	0,000
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	345 661,02	683 140,00	1 028 801,02	168,64300	37,432
<b>PRÁCE A DODÁVKY PSV</b>					
767 - KONŠTRUKCIE DOPLNK.KOVOVÉ STAVEBNÉ	86 007,23	258 890,00	344 897,23	3,03700	0,800
783 - NÁTERY	25 908,26	0,00	25 908,26	0,04500	0,000
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :	111 915,49	258 890,00	370 805,49	3,08200	0,800
<b>PRÁCE A DODÁVKY M</b>					
M21 - 155 Elektromontáže	14 351,00	68 688,00	83 039,00	0,07200	0,000
M46 - 202 Zemné práce vykonávané pri extern.	29 959,80	0,00	29 959,80	0,00000	0,000
PRÁCE A DODÁVKY M spolu:	44 310,80	68 688,00	112 998,80	0,07200	0,000
<b>Za rozpočet celkom:</b>	<b>501 887,31</b>	<b>1 010 718,00</b>	<b>1 512 605,31</b>	<b>171,80</b>	<b>38,23</b>

## Krycí list rozpočtu

Stavba : Oprava a modernizácia ihrísk MO SR-dod.č.1 k SO 01				JKSO :			
				Rozpočet :			
				Spracoval :			
Miesto : Bratislava		Zmluva č.		Dňa : . . .			
Odberateľ : MO SR-PSB Bratislava 83107 Bratislava		IČO : 00805025 Pri starom letisku		DIČ : IČ DPH :			
Dodávateľ :		IČO :		DIČ : IČ DPH :			
Projektant :		IČO :		DIČ : IČ DPH :			
1 M3 OP		219 534 Sk za M3 OP		1 M 219 534 Sk za M			
1 M2 ZP		219 534 Sk za M2 ZP					
1 M2 UP		219 534 Sk za M2 UP					
A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN	B	IN - individuálne náklady	
1	HSV :				6	Práce nadčas	
2	PSV :				7	Murárske výpomocce	
3	MCE :				8	Bez pevnej podlahy	
4	iné :		184 482,00	184 482,00	9		
5	Súčet :		184 482,00	184 482,00	10	Súčet riadkov 6 až 9 :	
C	NUS - náklady umiestnenia staby			D	ON - ostatné náklady :		
11	Zariadenie staveniska			16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte		
12	Prevádzkové vplyvy			17	Inžinierska činnosť		
13	Sťažené podmienky			18	Projektové práce		
14				19	Kompletizačná činnosť		
15	Súčet riadkov 11 až 14 :			20	Súčet riadkov 16 až 19 :		
projektant, rozpočtár, cenár :				E	Celkové náklady :		
Dátum :				21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :	184 482,00	
Pečiatka :				22	DPH 19 % z :	35 051,60	
Podpis :				23			
				24	Súčet riadkov 21 až 23 :	219 533,60	
				F	Odpočet - prípočet		
odberateľ, obstarávateľ :				dodávateľ, zhotoviteľ :			
Dátum :				Dátum :			
Pečiatka : Posádkové správa budov BRATISLAVA				Pečiatka :  <b>Sporter</b> s.r.o. športoviská 3. Hlbočica Gabčíkova 4, 841 04 Bratislava IČO: 35 935 979. www.sporter.sk			
Podpis : 				Podpis : 			

**Prehľad rozpočtových nákladov**

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného diela, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Náklady spolu	
						Montáž	Dodávka
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<b>MATERIÁL</b>							
1	57000000PC1	Športový povrch EDEL GRASS 50 pokládka s granulátom	257,500	m2	128,00		32 960,00
2	57100000PC2	Športový povrch EDEL GRASS 50 pokládka bez granulátu	66,000	m2	590,00		38 940,00
3	57200000PC3	Gumová drvína - granulát z opotrebovaných pneumatík fr. 1-3mm	362,000	m2	311,00		112 582,00
<b>MATERIÁL spolu :</b>			<b>184 482,00</b>	<b>Sk</b>			<b>184 482,00</b>
<b>Za rozpočet celkom :</b>			<b>184 482,00</b>	<b>Sk</b>			<b>184 482,00</b>

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole. Proces obstarávania bol (nebol) v súlade s § 4 ods. 4 a 5, § 102 Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a uzatvorenie predmetnej zmluvy, dodatku alebo potvrdenie objednávky je (nie je) v súlade s týmto zákonom.

Dátum: 20.6.07 *Nedrody*  
 Podpis oprávnenej osoby

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona NR SR č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole. Pripravovaná finančná operácia je (nie je) finančne krytá v rozpočte správy budov.

Dátum: 20.6.2007 *S. Činčík*  
 Podpis oprávnenej osoby

Osvedčujem, že táto kópia doslovne  
súhlasí s predloženým originálom  
skladajúcim sa z .....<sup>6</sup>..... strán.

V BRATISLAVE ..... dňa: 16 AUG. 2010

MARCELA TVTKOVÁ

*Ku Mora*

